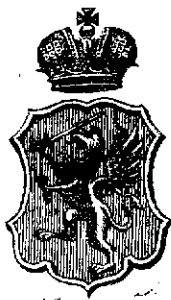


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 "
Съ доставкою на домъ . . . 4 "
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣ.



Die Livl. Gov.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 "
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 "

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 82.

Среда 22. Июля. — Mittwoch 22. Juli.

1881.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Мартинъ Зиглохъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 3. Июля 1880 года за № 3511 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ властямъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
Рига, 9. Июля 1881 г. № 6313.

Da der preussische Unterthan Martin Sigloch die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 3. Juli 1880 sub Nr. 3511, ertheilte Aufenthaltsschiffet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Riga, den 9. Juli 1881. Nr. 6313.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ по представленію бывшаго Министра Финансовъ и согласно удостоенію Кавалерской Думы въ 16. день минувшаго Мая Всемилостивѣйше изволилъ пожаловать бухгалтера Рижской таможни, надворнаго советника Фердинанда Ритчера, кавалеромъ ордена Св. Анны 3. ст. за прослуженіе двѣнадцати лѣтъ сразу въ одной и той же должности не ниже восьмого класса.

Seine Majestät der Kaiser hat auf Vorstellung des früheren Finanzministers und nach Anerkennung des Ordens-Capitels am 16. Mai a. c. dem Buchhalter des Rigaschen Zollamts, Hofrath Ferdinand Ritscher, für zwölfjährigen Dienst in einer und derselben Stellung nicht unter der achten Classe den St. Annen-Orden 3. Classe allergnädigst zu verleihen geruht. Nr. 5771.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ сямъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Лейзаъ Мозесъ Кальманъ Берковицъ и Лейзеръ Шлоесбергъ утверждены губернскимъ начальствомъ членами Рижскаго кагала на трехлѣтіе съ 1881 по 1883 годъ включительно. № 3316.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß der Peisach Moses Kallmann Berkowitz und der Leiser Schloßberg für das Triennium 1881 bis 1883 incl. von der Gouvernements-Obrigkeit als Glieder des Rigaschen Kahalsamtes bestatigt worden sind. Nr. 3316.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ сямъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что губернскимъ начальствомъ утверждены на трехлѣтіе съ 1881 по 1883 годъ Л. Шлоесбергъ — габаемъ, I. Меѣеръ — неймономъ и В. Кавданъ — морю большой синагоги въ г. Ригѣ. № 3320.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß der L. Schloßberg in dem Amte eines Gabai, der S. Meyer in dem Amte eines Neimon und der W. Kaplan in dem Amte eines More der Rigaschen großen Synagoge für das Triennium 1881 bis 1883 von der Gouvernements-Obrigkeit bestatigt worden sind. Nr. 3320.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу И. Мартянову устройство капсюльнаго заведенія, помѣшенія для наполненія капсюлей и лабораторіи на принадлежащемъ ему грунтѣ, состоящемъ въ патримоніальномъ округѣ за Двиною, подъ земск. полц. № 163 съ тѣмъ, чтобы оны окружилъ лабораторію земляною насыпью и чтобы имъ были точно соблюдаемы все предписанія закона и указанія техническаго общества. № 3263.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann S. G. Martinoff die Concession zur Errichtung einer Pistonfabrik, eines Schießhauses und eines Laboratoriums, auf dem ihm gehörigen, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna, sub Landpolizei-Nr. 163 belegenen Grundstücke unter der Bedingung ertheilt worden, daß er das Laboratorium mit einem Erdwall umgebe und die vom Rigaschen technischen Verein für solche Fabriken aufgestellten Vorsichtsmaßregeln, sowie sämtliche einschlägigen gesetzlichen Vorschriften strict beobachte. Nr. 3263.

Вслѣдствіе отношенія Витебскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всемъ полицейскимъ властямъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Денеальской мѣшаной Юліи Ивановны Захаревичевой, п въ случаѣ отысканія арестовать ее и донести о томъ сему Управленію.

In Folge desfallsiger Requisition der Witebskischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der Lepelschen Meßschänke Julie Zwanowna Sacharewitsch Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle zu arrestiren und über das Geschehene anher zu berichten. Nr. 3374.

Der Eigenthümer eines kleinen grünen Bootes, welches verdächtigen Leuten auf dem Stintsee abgenommen worden, wird hiermit aufgefordert, sich mit ihren Eigenthumsbeweisen binnen 4 Wochen a dato beim Rigaschen Ordnungsgerichte zu melden. Riga-Ordnungsgericht, den 17. Juli 1881. Nr. 7215. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden die etwaigen Eigenthümer einer silbernen Uhr nebst Haarkette, 6 leinener Säcke, eines Bauerrodes und einer Pferdebedeck hierdurch aufgefordert, bei der Polizei-Verwaltung, unter Beibringung der erforderlichen Eigenthumsbeweise, sich binnen 6 Wochen a dato zu melden. Nr. 10030. 2
Riga-Polizei-Verwaltung, den 14. Juli 1881.

Vom Goldingenschen Vogtelgerichte wird hiermit der in der Stadt Windau wohnhafte, sich gegenwärtig jedoch in unbekannter Abwesenheit aufhaltende Schräer, Fuhrmann Jzig Sudel Friedländer aufgefordert, sich zum 5. August c., auf Klage des Herrn Oberhofgerichts-Advocaten A. Voegel, wegen einer Honorarforderung bei diesem Gerichte zu stellen, widrigenfalls er sich des Verlustes der wider ihn angestellten Klage zu gewärtigen hat. Goldingen-Rathhaus, den 10. Juli 1881. Nr. 864. 1

Зеніямас пілсѣту- сему-полізејас (ішпасѣт Ригас) тош по Балтмаес валіс-теес лаіпні лубгас, там аграјам сѣеенес Ванас мајјас рентнеесам Јаһн Сѣмидт, курсѣ пее Драббасѣу пагаста пеедерігс un la dširdams tagad Rihgā ušturotees, sinamu dazih gribeht, tā lai wišch wišwehšafaijs lhdš 17. September šch. g. deht šanemšchanas šawas žaur špreedumeem peenahžigas naudas, tā art išlhdšinašchanahs ar parahndneekem pee apafšchajahs walšis-teefas peetežahs, ar to peefohdinašchanu, tā ja wišch lhdš minetam terminam nepeetšfees, tā eenahšai nauda beš wiua lhdšhufšchanas šarp wiua parahndneekem išealita tišs. Nr. 124. 1

Baltmaes walšis-teefā, 27. Juni 1881.

Kad tee pee Koperbeck pagasta peederigi, tā: 1) Karl Baumann, dš. 1839, agraf Riga dšihwojis, 2) Martin Ammolin, dš. 1861, 3) Mišel Burrein, dš. 1853, agraf "Stalē un Straupe 4) Augustin Burrein, šawas krons un pagasta malfšchanas šchm pagastam parahdā palikufšit un beš lhdšas parahdšchanas pašaulē aptahrit maldahs, tad teef tabeht wišas pilsehtu- un semju-polizejas walšibās pašemigi lubgās, tohs pašchus kur tee atraštohs, areštantu wišje šchai pagasta walšibai peefuhtih gribeht. Koperbeck-pagasta walšibā, 9. Juli 1881. Nr. 129. 2

Weens šche nepašihštams Šbreers ir 21. Juni šch. g. šchahs pagasta teefas aprinki, pee Šprehtliu muššas, diuws malfas plohtus atšahjis par drohtšibū la ašmalfahs plohtu nonehnejem to peenahžigo algu, bet nam lhdš šchm šche wais rahdijees; talab teef plohtu ihpafšneeks žaur šcho ušaižinats, feshu nebetu laikā, škaitoh no šchahs deenas, ar šawa ihpafšuma peerahdšchanahm šchē peebihstees un pret peenahžigo malfu plohtus šanemt. Ša to šche nošajito terminu ne-eewehros, taps plohtu wairafšolifšchanā pahrdoti un ar eenemto nandu išdarihšas kas nahšahs. Malfa ir šihmeta ar burteem "A. B." Nr. 249. 3
Mšchilles pagasta teefā, 16. Juli 1881.

Прокланъ. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hiersebst verstorbenen ehemaligen Comptoirwafers Julius William Wiedemann irgend welche Anforderungen oder Erbanprüche zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 8. Januar 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbanprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbanprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 505. 2
Riga-Rathhaus, den 8. Juli 1881.

Ausweislich der Hypothekenbücher der Stadt Dorpat ruht auf dem allhier im 3. Stadtheil sub Nr. 50 belegenen, dem Kaufmann Wilhelm Alexander Ludwig Lipping gehörig gewesenen Immobilien eine von dem genannten Lipping am 24. September 1862 zum Besten des Arrendators Paul Normann über 900 Rbl. S. ausgestellte, und am 24. September desselben Jahres sub Nr. 120 ingrossirte Obligation, welche bescheinigt, maßen bereits bezahlt, aber bisher noch nicht von der Hypothek gelöst worden, weil das betreffende Schulddocument angeblich abhanden gekommen. Auf desbezüglichen Antrag des Herrn Curators der W. A. L. Lippingschen Concursmass, Hofgerichtsadvocaten Ed. Lebert, werden nun von dem Rathe der Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche aus der obbezeichneten Obligation ein Pfand- oder Forderungsrecht herleiten wollen, desmittelft angewiesen, ihren bezüglichen Anspruch binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen anher anzumelden und zu begründen, da nach Ablauf dieser peremptorisch anberaumten Frist die hiedurch provoeirtten Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung durante proclamo unterbleiben sollte, präcludirt und dem Gesuche des Herrn Concurscurators gemäß die obgedachte Obligation nicht nur von der Hypothek gelöst, sondern auch für mortificirt erkannt werden soll.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche aus einer von dem früheren Hausbesitzer Iwan Matwejew Ussanow am 5. Juni 1868 zum Besten des Jaan Köhler über 300 Rbl. ausgestellten und am 5. Juni desselben Jahres sub Nr. 54 auf das allhier im 3. Stadtheil sub Nr. 209 belegene, früher dem Iwan Matwejew Ussanow gehörig gewesene, am 23. December 1871 dem Pödelsten Gotthard Blum im öffentlichen Ausbot zugeschlagenen Wohnhaufe sammt Appertinentien ingrossirt gewesenen Obligation noch irgend ein Forderungsrecht an den Aussteller der Obligation Iwan Matwejew Ussanow geltend machen oder aber behaupten, die Obligation ihrer aus der fraglichen Obligation etwa originirenden Ansprüche den bei dem Rathe deponirten Meistbotschilling für das verpfändete gewesene Immobilien in Anspruch nehmen wollen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, ihre etwaigen Forderungen und Ansprüche gleichfalls in der Präclusivfrist von einem Jahr und sechs Wochen anher anzumelden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die fragliche Obligation für mortificirt erkannt und die Meistbotsumme für das Ussanowsche Immobilien ohne Berücksichtigung der mehrberegten Obligation zur Distribution, resp. zur Auszahlung gelangen soll.

Nr. 1026. 2
Dorpat-Rathhaus, den 1. Juli 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Arthur von Wulf, Erbbesitzer des im Lennewadenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Schloß-Lennewaden hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Schloß-Lennewaden ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß-Lennewaden bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß-Lennewaden

ruhenden Hypotheken und Forderungen abjudicirt werden sollen:

1. das Geseinde Ipsche, groß 24 Tblr. 73⁶⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Peter Skudra, für den Preis von 4973 Rbl. 40 Kop.
2. das Geseinde Smelne, groß 33 Tblr. 72¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andrei Kande, für den Preis von 8908 Rbl. 80 Kop.
3. das Geseinde Leelais, groß 30 Tblr. 45⁶⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Peter Stein, für den Preis von 8320 Rbl. 20 Kop.
4. das Geseinde Mahte-Muske, groß 34 Tblr. 39¹⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jurre Wapra, für den Preis von 8103 Rbl. 80 Kop.
5. das Geseinde Dürkaln, groß 23 Tblr. 95⁵⁵/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andrei Wißkne, für den Preis von 6544 Rbl.
6. das Geseinde Jaun-Eikalu, groß 17 Tblr. 54⁶³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jahn Grauding, für den Preis von 4342 Rbl. 40 Kop.
7. das Geseinde Ischnibe, groß 25 Tblr. 6¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mikkel Skuje, für den Preis von 5874 Rbl. 40 Kop.
8. das Geseinde Jaunsum, groß 24 Tblr. 15⁵⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Peter Grauding, für den Preis von 6014 Rbl. 40 Kop.
9. das Geseinde Ingusch-Zulke, groß 16 Tblr. 50⁴⁹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Peter Bankowitsch, für den Preis von 5567 Rbl. 80 Kop.
10. das Geseinde Jaun-Lentien, groß 39 Tblr. 52²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jurre Lihze, für den Preis von 8975 Rbl. 60 Kop.
11. das Geseinde Lafrang, groß 22 Tblr. 3¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Martin Meedre, für den Preis von 6089 Rbl. 40 Kop.
12. das Geseinde Trutsche, groß 28 Tblr. 45⁵⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andrei Silling, für den Preis von 7856 Rbl. 20 Kop.
13. das Geseinde Lahding, groß 21 Tblr. 67⁶⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jahn Plawing, für den Preis von 6102 Rbl. 80 Kop.
14. das Geseinde Reel-Zulke, groß 23 Tblr. 38⁵⁵/₁₁₂ Gr., dem Bauer Anz Lausum, für den Preis von 7057 Rbl.
15. das Geseinde Schubarst, groß 27 Tblr. 45³⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mikkel Stein, für den Preis von 8300 Rbl. 40 Kop.
16. das Geseinde Wez-Stalbot, groß 20 Tblr. 19¹⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jahn Sarring, für den Preis von 5648 Rbl. 20 Kop.
17. das Geseinde Weg-Mittel, groß 33 Tblr. 51¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jandri Semmit, für den Preis von 8824 Rbl. 80 Kop.
18. das Geseinde Werwan, groß 33 Tblr. 45²⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jurre Werwan, für den Preis von 9125 Rbl. 80 Kop.
19. das Geseinde Weg-Zulke, groß 31 Tblr. 24¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andrei Lausum, für den Preis von 8103 Rbl. 20 Kop.
20. das Geseinde Sojzit, groß 26 Tblr. 60¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andrei Migla, für den Preis von 7997 Rbl. 80 Kop.
21. das Geseinde Kauping, groß 23 Tblr. 72¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jandri Schaggat, für den Preis von 6001 Rbl. 80 Kop.
22. das Geseinde Rukrei, groß 24 Tblr. 45⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jahn Elbot, für den Preis von 6483 Rbl. 20 Kop.
23. das Geseinde Kalne-Kahri, groß 32 Tblr. 45⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Krist Schmitt, für den Preis von 8272 Rbl. 80 Kop.
24. das Geseinde Duppan, groß 26 Tblr. 45⁴⁸/₁₁₂ Gr., dem Bauer Andrei Klawing, für den Preis von 7070 Rbl. 40 Kop.
25. das Geseinde Sahdjer, groß 19 Tblr. 57¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Peter Straupe, für den Preis von 6658 Rbl. 40 Kop.
26. das Geseinde Rihmann, groß 40 Tblr. 27¹¹²/₁₁₂ Gr., dem Bauern Jahn u. Peter Saulit, für den Preis von 8776 Rbl. 40 Kop.
27. das Geseinde Kante, groß 26 Tblr. 45²¹/₁₁₂ Gr., dem Bauern Peter Ligger und Jurre Sneedse, für den Preis von 6147 Rbl. 20 R.

Wolmar, den 11. Juli 1881. Nr. 684. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jahn und Peter Ballod, Erbbesitzer der ideellen Hälfte des im Lodigischen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Iselschen Suhrum-Gesindes hier selbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die ideelle Hälfte des zum Gehörstande des Gutes Isel gehörigen Suhrum-Grundstücks mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Mahrz Peterjon jun. als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer

mer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Suhrum-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Gesindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Suhrum-Gesindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Mahrz Peterjon jun. für den Kaufpreis von 2150 Rbl. S. erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll.

Nr. 687. 3
Wolmar, den 11. Juli 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kasse, Erbbesitzer des im Hallischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Moiseküll belegenen Grundstücks Serwekurro, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Januar 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll, und zwar:

Serwekurro, groß 10 Thaler, dem Bauer Peter Kasse, für den Preis von 2000 Rbl. S.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 13. Juli 1881. Nr. 1630. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jönnis Kichno, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß Fellin belegenen Grundstücks Kichno Nr. 58, hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Januar

Topik. Torge.

1882, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Richtno Nr. 58, groß 23 Tlir. 78 Gr., dem Bauer Hans Richtno, für den Preis von 4200 Rbl. S.

Publicatum, Tselin-Kreisgericht, den 13. Juli 1881. Nr. 1637. 3

Von dem Gemeinderichte des im Bernauschen Kreise und Helmschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Dwerlack wird hierdurch Allen und Jedem, den es angeht, das Ableben der zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Mari Kallmann, Jaon's Witwe, mit dem Bemerkten bekannt gemacht, daß alle, die der Verstorbenen verschuldet sein sollten oder Vermögensstücke derselben in Händen haben, bei eigener Verantwortung in der festgesetzten Frist von 1 Jahr und 6 Wochen, d. i. spätestens bis zum 12. Juli 1882, ihre Schulden beim hiesigen Gemeinderichte reguliren, resp. die Vermögensstücke einliefern, Diejenigen aber, die an ihr Forderungen haben, in ebenderselben Frist, bei Verlust ihres Klagerechts, ihre Forderungsfälle beim hiesigen Gemeinderichte persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte anzubringen haben. Nr. 430. 3

Dwerlack, am 1. Juni 1881.

Patšula kogulonna kohtu poolt, mis Perno kreisis ja Helme kihelkonnas, Jaab teada antud, et Mari Kallmann, kaunud Jaani leet, on ära suranud ja kufutakse kiti, kelle nimetus Mari Kallmani kaeft midagi nõnda, warra päri eht temale midagi maffa on seda sin kohtu juures 1 aastia ja 6 nädala sees ülesandma, jektama ja ühes tegema, see on teige hiljem kumt 12. Juulini 1882; peäle selle aea ei saa nõla nõudjad ja wara pärijad enam kuulda mõetud ja nõla maksjad ja need selle kaeft tema warandust peale olema, langewad kui mõera oma salgajad kange jädustiku trahwi ala. Nr. 430. 3

Patšula kogulonna kohtus, sel 1. Juunil 1881.

Kad tas schejeenes biis Wilkenmuischas semes rentneeks Anz Danze ir konkursi kritis un wina mantida olziona pahrdosta, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu bewaji un achmeji usajinati, wehlatais libjs 14. Dezember sch. g. pee schijs walfis-teefas ar sawahm prafischanam peeteiftees, pehz notezesusha termina neweens wais klaushts netifs, bet ar parahdu flehpjeem lifumigi isdarihjs. Wilken walfis-teefa, 13. Juli 1881. Nr. 306. 2

Kad tas schejeenes Bafnizmuischa bshmojis, pee Sumurbas muischas pagasta peerakhtis, puf-grandneeks Jahnis Bluhm ir miris, tad tohp no schahs pagasta teefas wisi, kureem no Jahn Bluhm kahdas prafischanas buhtu, un kuri tam lo parahda palikufchi, usajinati, feshu mehneschu laika, t. i. libjs 8. Januar 1882 g., sche pee-teiftees, jo wehlatu neweens wais netifs peenemts, bet ar parahdu flehpjeem tiks lifumigi isdarihjs. Ehrgtuplismuischas pagasta teefa, 8. Juli 1881. Nr. 253. 2

Kad tas schejeenes Laufu mahjas fainneeks Andrews Bajar parahdu deht ir konkursi kritis, tad tohp no schahs pagasta teefas wisi, kureem no Andreewa Bajar kahdas prafischanas buhtu un kuri tam lo parahda palikufchi, usajinati, weena gada laika, t. i. libjs 8. Juli 1882 g., sche pee-teiftees, jo wehlatu neweens wais netifs peenemts, bet ar parahdu flehpjeem tiks lifumigi isdarihjs. Nr. 254. 2

Ehrgtuplismuischas pagasta teefa, 8. Juli 1881.

Kad tas pee Mahlpils pagasta peederigs un tagad Rigates papirfabrika bshmodams Jahn Lapin parahdu deht konkursi kritis ir un wina mantida olziona pahrdota, tad top wisi tee kam winsch lo buhtu parahda, ta ari tee kuri winaam parahda, usajinati 3 mehneschu laika no apafsch-rakhtitas deenas pee schejeenes walfis-teefas peeteiftees, wehlati neweens wais netifs klaushts, bet ar flehpjeem lifumigi darihjs. Nr. 125. 1

Paltemales walfis-teefa, 27. Juni 1881.

Apafschrakhtita pagasta-teefa zaur scho usajina ta pee Ohfol walfis peerakhtita sche miruscha trakterneefa Jahn Kenga un miruscha agraka Paulas fainneefa Kaspar Golbes paraba nehmejus un dewejus trihs mehneschu laika no schahs deenas flaitohf sche peeteiftees, pehz ta lifumigi darihjs. Rufen Leelasmuischas pagasta teefa, 10. Juli 1881. Nr. 215. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Kaufmanns-frau Anna Emilie von Hartmann, geb. Heydtmann, gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 98 b. c. d. belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Frau v. Hartmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 11. Juli 1881. Nr. 1197. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Eva Seemann, geb. Rosenfeldt gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 243 d und 244 d belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Eva Seemann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-gerichts, den 11. Juli 1881. Nr. 1200. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischlermeister Georg Leithan gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 517, an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Leithan, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 30. Juni 1881. Nr. 799. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-

Vereins der öffentliche Verkauf des der Widojja Filatiowa Astratjew gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 700B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 333A an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. F. Astratjew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 30. Juni 1881. Nr. 801. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Satt-reiniger Meyer Rosenow und dessen Ehefrau Liffische Rosenow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 141a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 178 an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten M. u. L. Rosenow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 7. Juli 1881. Nr. 847. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischlermeister Wilhelm Kösch gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 510 an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobili nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wilh. Kösch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 7. Juli 1881. Nr. 849. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem

Кleinbändler Afasy Iwanow Iwanow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 580a, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 113a, an der kleinen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest, binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. S. Iwanow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. Juli 1881. Nr. 851. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Iwan Iwanow Morosow gehörigen, im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 409, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 107 an der kleinen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Morosow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. Juli 1881. Nr. 864. 3

Псковское Губернское Правление объявляет, что, по постановлению, состоявшемуся 11. Мая 1881 года, назначено в продажу, в присутствии сего Правления, на срок 15. Сентября сего 1881 года, сь узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имущество Новоржевской помещицы княгини Варвары Феодоровны Шаховской, состоящее в Новоржевском уездѣ, Псковской губернии, и заключающееся в пустошѣ Поладий, в которой находится земли: пашни 6 дес., покосу 5 дес., мѣшаннаго дровянаго лѣса 383 дес. 1742 саж., подъ полурѣчками 2019 саж., подъ дорогами 3 дес. 216 саж., итого всей земли в описанномъ имѣнии в непосредственномъ распоряженіи владѣльцы 398 дес. 1577 саж. В имѣнии этомъ судоходныхъ рѣкъ, вблизи значительныхъ торговыхъ городовъ и пристаней нѣтъ, отстоитъ же оно отъ города Новоржева и большой почтовой дороги в 25 верстахъ. В означенномъ имѣнии озеро и рѣкъ, в которыхъ бы производилась рыбная ловля, не находится. Сбытъ произведеній бываетъ на мѣстѣ и в городѣ Новоржевѣ сухимъ путемъ. Описанная земля находится в единственномъ владѣнии княгини Шаховской и состоитъ в одной окружной метѣ. Свѣдѣнія о количествѣ и качествахъ земли извлечены изъ плана спеціальнаго межеванія, а также изъ показаній понятыхъ и лицъ, составлявшихъ опись, признавъ вѣрными. В описанномъ имѣнии строеній, а также движимаго имущества, принадлежащаго владѣльцу имѣнія не имѣется. Часть земли вѣ

пустошѣ Поладий до 25 дес. отдана подъ распахку сь платою 30 руб. в годъ, остальная же земля вѣ аренду не отдава, а потому вся земля вѣ пустошѣ Поладий на основаніи § 10 пункт. 6 666 ст. V тома и согласно вѣдомости, составленной Министерствомъ Финансовъ на основаніи § 16 пункт. 4 Высочайше утвержденного положенія о закладахъ, залогахъ и ручательствахъ вѣ платежей акциза за вино, оценено по капитальной стоимости в 1592 р. Пустошъ эта прсваются за недоимки разнаго рода сборовъ, числящихся за кн. Шаховскою в суммѣ 452 руб. 70 коп. Пустошъ Поладий находится вѣ залоги Правленія общества взаимнаго поземельнаго кредита и капиталнаго долга на пустошъ надаетъ 4000 руб., а сь недоимками 4555 руб. 99 коп., безъ перевода на покупателя.

Желающие купить это имѣние могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикации и продажи, вѣ 1 отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней. М 3625. 1

Судебный приставъ при Великолудскомъ окружномъ судѣ Григорьевъ, являющийся

въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 19. Сентября 1881 года вѣ 10 часовъ утра, вѣ зданіи Великолудскаго окружнаго суда, будетъ продаваться сь публичнаго торга недвижимое имѣние, принадлежащее землевладѣльцу Константину Николаевичу Кутузову заключающееся: изъ земли при деревни Заповы-Воръ, вѣ количествѣ удобной и неудобной 2080 дес. Имѣние это находится вѣ Псковской губернии, Холмскаго уѣзда Немчиновской волости, назначено вѣ продажу для удовлетворенія взысканія вѣ пользу жены дворянина Лидіи Никитиной Кутузовой, остальныхъ 78,117 рублей 50 коп. оценено вѣ 3000 рублей, сь каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія вѣ совокупности. Вѣс бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики вѣ канцеляріи окружнаго суда.

М 330. 2

За Ляол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цинигманъ.

Секретарь К. Пострижневскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

P. van DYK'S Nachfolger, Riga und Reval,

empfehlen die

Packard'schen Superphosphate,

über 22 Jahre hier im Lande mit glänzendem Erfolge eingeführt

13—40 pCt. (vierzig Procent) lösl. Phosphorsäure enthaltend,

Prima Knochenmehl,

Ammoniak-Superphosphate, Chili-Salpeter, Kali-Düngstoffe.

По указу Мѣня Собрѣя Дѣтскихъ
Пріютовъ розыгрышъ **XLIII.**
лотери вѣ пользу С.-Петербургскихъ дѣтскихъ
пріютовъ послѣдуетъ **15. Августа с. г.**

Вслѣдствіе Миттѣленія десъ Консѣлѣ десъ
Киндербервахъ-анстalten wird die **Зіеһунг**
деръ **XLIII. Lotterie** zum Besten der St. Pe-
tersburgischen Kиндербервахъ-анstalten am **15. August**
d. J. stattfinden.

Sina.

Neveen Wahssemme, bet arri paschâ Englandsê
atrohdahs tabdi blehschi, kas us farou fliliu prezzî
wîsfu sîtt to stempeli, tabda irr teem senn isfla-
weteem un paschistameem fabrikanteem, zaur to tab
baschs zihwets arri mîsfu sennemes gabbalâ teef
apmahnehts. Zal nu tabdas blehnas wais ne-
warretu isbarriht, esmu ar weenu no teem wezza-
teem un wîsfu-wairaf isflaweteem Englandes
fabrikanteem Scheffelds pilsehtâ notafîjis tabdu
kontrakti, ka minnam buhs us wîsfahm preefsch
mannas gruntigas Englîschu magasînes apsteltetahm
leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man pee-
derriqu sîbni jeh stempeli wîsfu sîtt. Schi sîhme
tâ isflattahs:



Par wîsfu to prezzî, us furru schahda sîhme atrohdahs,
warru apgalwoht, ka ta isfieni labba un
teigama; pirzeji fatrâ jauna prezzes paffâ atraddîhs
ischo sînnu ar mannas rohtas appatschrafîtu.

*S. Redlich,
Riga & Sheffield*

Immobilien-Verkauf.

Am 13. August c., Nachmittags 1 Uhr,
soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt
Riga das zum Nachlasse des weiland hiesigen
Handlungscommiss **Johann Gottlieb Müller**
gehörige, alhier im Patrimonialgebiete an der
St. Petersburger Chaussee, sub Landpolizei-Nr. 103/104 belegene **Immobil** sammt allen
Appertinentien und dem Nuzungsrechte an
dem dazu gehörigen 2474 Q.-Faden enthaltenden
Stadtgrunde, unter den in termino licitationis zu
verlaublicharen Bedingungen, von denen hier nur
hervorzuheben wäre, daß kein Bot unter 1500 Rbl.
angenommen und der Zuschlag sofort erteilt wird,
falls diese Summe oder mehr geboten werden sollte,
sowie daß der Meistbieter 10% der Meistbotsumme
in baarem Gelde oder in sicheren Werthpapieren
bei Gericht einzuzahlen habe, zum öffentlichen
Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 21. Juli 1881.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

**Сборникъ правительственныхъ распоря-
женій по введенію общей воинской по-
вѣнности сь 1. Іюля 1879 года по 1. Нолбря
1880 года** Томъ VII продается вѣ редакціи
Лволяндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по
1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den
Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden
daher die etwaigen Finder derselben hiedurch
aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei
dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-
verwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem
Rigaschen Dienstkollektisten Peter Kewisch am 20. Juni
1880 Nr. 7163 erteilte, bis zum 15. Juli 1880 gültige
Legitimation.

Das Passbüreaubillet des zu Stadt Mîsan ver-
zeichneten Iwan Mitin Mîsenzew, d. d. 19. Juni 1881
Nr. 3269, gültig bis zum 1. März 1882.

Редакторъ А. Клянгенбергъ.

Hierzu folgt eine Beilage, betreffend das Baltische Wappenbuch.

Baltisches Wappenbuch.

Wappen sämmtlicher, den Ritterschaften von Livland, Estland, Kurland und Oesel
zugehörigen Adelsgeschlechter.

Herausgegeben

von

Carl Alroid v. Klingspor.

Königl. Schwedischer Reichs-Heraldiker,

Major im Dragonerregiment des schwedischen Leibregiments, Ritter mehrerer Orden und Mitglied mehrerer in- u. ausl. gelehrten Gesellschaften.

Sämmtliche Wappen sind gezeichnet

von

Professor A. M. Hildebrandt

in Berlin.

Schon seit langer Zeit hat sich das Bedürfniss nach einem gemeinsamen Wappenbuche der vier Baltischen Ritterschaften geltend gemacht. Ueber den Estländischen und Kurländischen Adel sind zwar Wappenbücher erschienen, doch sind dieselben theils nicht correct und theils reichen sie nicht bis in die neueste Zeit.

Als Herr von Klingspor im vorigen Jahre sein grosses Prachtwerk: „Wappenbuch über die Ritterschaft und den Adel Schwedens“ abschloss, wurde ihm von privater Seite der Wunsch angedrückt, dass ein ähnliches Wappenbuch auch über den Adel der Ostseeprovinzen veröffentlicht werden möchte. Auf Anlass dieses Wunsches theilte Herr von Klingspor dem Landraths-Collegium in Livland mit, dass er bereit sei ein derartiges Werk herauszugeben, falls sich wenigstens 300 Subscribenten zeichnen. Das Livländische Landraths-Collegium nahm diesen Plan in der zuvorkommendsten Weise auf und setzte sich nicht nur mit den Ritterschaften in Estland, Kurland und Oesel in Verbindung, sondern sandte auch in seinem eigenen Namen Subscriptions-Einladungen aus, welche zur Folge hatten, dass sich in kurzer Zeit allein in Livland ungefähr 150 Subscribenten zeichnen.

Um dieses interessante heraldische Werk über den Baltischen Adel, welcher mehr als irgend ein anderer Adel der Welt verschiedenartige Elemente umfasst, den Subscribenten in möglichst vollständiger und genauer Bearbeitung vorlegen zu können, hat Herr von Klingspor fast zwei Jahre mit eingehenden Forschungen in den Archiven der Livländischen, Estländischen, Kurländischen und Oeselschen Ritterschaften, sowie im Heroldsamt zu St. Petersburg zugebracht. Der als heraldischer Künstler rühmlichst bekannte Prof. Adolf M. Hildebrandt in Berlin hat das Zeichnen der Wappen übernommen und die Verleger werden weder Mühe noch Kosten sparen, um die lithographische Ausstattung des Werkes so gediegen und würdig wie möglich zu machen, es lässt sich demnach hoffen, dass diese Arbeit eine Zierde der heraldischen Literatur werden wird.

Das Werk wird ungefähr 800 Wappen umfassen, wovon je 6 eine Seite in grösstem Quartformat bilden, gedruckt auf bestem Velinpapier in Farbendruck mit Gold und Silber. Titelblatt, eine Historik, Register und Matrikeln der vier Ritterschaften nebst kürzeren Notizen über die adligen Geschlechter werden dem Werke beigegeben werden. Herren, welche den Wunsch hegen, specielle Notizen über ihr Geschlecht dem Werke einverleibt zu sehen, wollen solche gefälligst durch Vermittelung der unterzeichneten Buchhandlung an Herrn von Klingspor gelangen lassen.

Probetafeln, 6 Wappen enthaltend, stehen auf Verlangen gratis und franco zur Disposition.

Wenn keine unvorhergesehenen Hindernisse eintreten, wird das Wappenbuch vollständig in der ersten Hälfte des nächsten Jahres erscheinen und inclusive prachtvoller Einbanddecke in Chagrin, welche mit dem letzten Hefte ausgegeben wird, 60 Rubel kosten, vorbehaltlich der Zollspesen für die Einbanddecke. Das Werk erscheint in 6 Heften, mit wenigstens 20 Blättern in jedem, zum Preise von 10 Rubeln pro Heft; die Subscription ist zwar seitens der Ritterschaften bereits geschlossen, doch ist die unterzeichnete Buchhandlung in der Lage noch Exemplare zum obigen Subscriptionspreise abgeben zu können.

Nach vollständigem Erscheinen tritt der Ladenpreis von Rbl.-S. 72 für das complete Werk in Kraft.

Riga, im Juli 1881.

N. Kymmel.